

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum tlače: Dátum revízie : Verzia : 3.4 SK / SK
28.01.2011 25.01.2011

Obchodný názov výrobku: **ATE Plastilube**

1. Identifikácia látky/ zmesi a spoločnosti/ podniku

1.1 Identifikátor produktu

Obchodný názov výrobku : ATE Plastilube

1.2 Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú

Použitie látky/zmesi : Leštidlo a mazivo

1.3 Podrobnosti o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov

Spoločnosť : **Continental Aftermarket GmbH**
Guerickestrasse 7
60488 Frankfurt
Nemecko
+49-69-7603-1
+49-69-76 10 61

Kontaktná osoba : Central Environment & Safety , Central Laboratory
E-mailová adresa : ate.sicherheit@contiautomotive.com

1.4 Núdzové telefónne číslo

+ 49 61 32 84 46 3

2. Identifikácia nebezpečnosti

2.1 Klasifikácia látky alebo zmesi

Klasifikácia (67/548/EHS, 1999/45/ES)

2.2 Prvky označovania

Označenie podľa smerníc ES: 1999/45/ES

S-veta(y) : S 2 Uchovávajte mimo dosahu detí.

Ďalšie informácie : Nie je nebezpečnou látkou alebo zmesou podľa smerníc EU 67/548/EHS alebo 1999/45/ES.
Z predpisov EÚ a príslušnej národnej legislatívy nevyplýva povinnosť označovania výrobku.

2.3 Iná nebezpečnosť

Nie je nebezpečnou látkou alebo zmesou podľa smerníc EU 67/548/EHS alebo 1999/45/ES.

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum tlače: Dátum revízie : Verzia : 3.4 SK / SK
28.01.2011 25.01.2011

Obchodný názov výrobku: **ATE Plastilube**

3. Zloženie/ informácie o zložkách

3.1 Zmesi

Chemická charakteristika : Na báze minerálneho oleja

Nebezpečné zložky

Poznámky : Žiadne nebezpečné prímеси podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

4. Opatrenia prvej pomoci

4.1 Opis opatrení prvej pomoci

Všeobecné odporúčania : Keď pocítite nevoľnosť, vyhľadajte si lekárske rady (ak je možné, ukážte etiketu). Odsuňte postihnutého z miesta ohrozenia, uložte ho. Nikdy nepodávajte nič do úst osobe v bezvedomí. Okamžite si vyzlečte kontaminovaný odev. Vyperte kontaminovaný odev pred opakovaným použitím.

Pri vdýchnutí : Vdýchnutie sa nepovažuje za možnú cestu expozície.

Pri kontakte s pokožkou : Zmyjte teplou vodou a mydlom.

Pri kontakte s očami : Odstráňte kontaktnú šošovku. Pri kontakte s očami je potrebné ich ihneď vymyť veľkým množstvom vody a vyhľadať lekársku pomoc.

Pri požití : V prípade požitia, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte tento obal alebo označenie. NEVYVOLÁVAJTE zvracanie.

4.2 Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené

údaje sú nedostupné

4.3 Údaj o akejkoľvek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrovania

údaje sú nedostupné

5. Protipožiarne opatrenia

5.1 Hasiace prostriedky

Vhodné hasiace prostriedky : Použite postrek vodou, penu odolnú alkoholu, suchý chemický prášok alebo oxid uhličitý.

Nevhodné hasiace prostriedky : Veľký prúd vody

5.2 Osobitné ohrozenia vyplývajúce z látky alebo zo zmesi

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum tlače: Dátum revízie : Verzia : 3.4 SK / SK
28.01.2011 25.01.2011

Obchodný názov výrobku: **ATE Plastilube**

5.3 Rady pre požiarnikov

Špeciálne ochranné prostriedky : Kompletný ochranný odev proti chemikáliam pre požiarnikov

Ďalšie informácie : Štandardný postup pri chemickom požiari. Pri požiari a/alebo výbuchu nedýchajte dymy. Použite spôsob hasenia požiaru odpovedajúci miestnej situácii a okoliu. Neotvorené nádoby sa môžu ochladzovať rozprašovaním vody. Zbytky po požiari a kontaminovaná voda použitá na hasenie musia byť zneškodnené v súlade s miestnymi predpismi.

6. Opatrenia pri náhodnom uvoľnení

6.1 Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné prostriedky a núdzové postupy

Vyhľadajte ochranné opatrenia uvedené v oddieloch 7 a 8.

6.2 Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie

Snažte sa predísť vniknutiu materiálu do kanalizácie alebo vodných tokov. Zabráňte vniknutiu do pôdneho podlažia. Pokiaľ výrobok kontaminoval rieky a jazerá alebo vnikol do kanalizácie, upovedomte o tom príslušné úrady.

6.3 Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a čistenie

Použite mechanické manipulačné zariadenie.

6.4 Odkaz na iné oddiely

viď kapitola: 7, 8, 11, 12 a 13

6.5 Iné informácie

Kontaminované plochy budú mimoriadne šmykľavé.

7. Zaobchádzanie a skladovanie

7.1 Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie

Pokyny pre bezpečnú manipuláciu : Ochrana osôb je uvedená v oddieli 8.

Pokyny na ochranu pred požiarom a výbuchom : Bežné protipožiarné opatrenia.

Trieda výbušnosti prachu : nepoužiteľné

7.2 Podmienky na bezpečné skladovanie vrátane akejkoľvek nekompatibility

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum tlače: Dátum revízie : Verzia : 3.4 SK / SK
28.01.2011 25.01.2011

Obchodný názov výrobku: **ATE Plastilube**

- Požiadavky na skladovacie priestory a nádoby : Nepožadujú žiadne zvláštne skladovacie podmienky.
- Pokyny pre spoločné skladovanie : Uchovávať mimo dosahu potravín, nápojov a krmív pre zvieratá.
- Iné údaje : Pri skladovaní a použití podľa návodu nedochádza k rozkladu.

7.3 Špecifické konečné použitie(-ia)

údaje sú nedostupné

8. Kontroly expozície/ osobná ochrana

8.1 Kontrolné parametre

Neobsahuje žiadne látky s hraničnými hodnotami expozície na pracovisku.

Iné údaje o limitných hodnotách: viď kapitola 16

8.2 Kontroly expozície

Prostriedok osobnej ochrany

Ochrana dýchacích ciest : Za normálnych okolností sa nevyžaduje žiadny osobný prostriedok na ochranu dýchacích ciest.

Ochrana rúk

Materiál : Prírodný kaučuk
Hrúbka rukavíc : > 1,0 mm
Doba prieniku : 480 min
Smernica : DIN EN 374
Index ochrany : Trieda 6

Poznámky : Ochranné rukavice proti chemikáliám je potrebné čo do ich prevedenia vybrať v závislosti od koncentrácie a množstva rizikovej látky špecificky podľa pracoviska. Odporúča sa prejednať odolnosť vyššie menovaných ochranných rukavíc voči chemikáliám pre špeciálne použitia s výrobcom ochranných rukavíc.

Ochrana zraku : Pri nebezpečenstve ostrekovania - nosiť ochranné okuliare.

Ochrana pokožky a tela : Odev s dlhými rukávami

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum tlače: Dátum revízie : Verzia : 3.4 SK / SK
28.01.2011 25.01.2011

Obchodný názov výrobku: **ATE Plastilube**

Hygienické opatrenia : Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami.
Pri používaní nejedzte, nepite ani nefajčite.
Pred pracovnými prestávkami a po skončení smeny si umyte ruky.
Vyperte kontaminovaný odev pred opakovaným použitím.

Kontroly environmentálnej expozície

Všeobecné odporúčania : Snažte sa predísť vniknutiu materiálu do kanalizácie alebo vodných tokov.
Zabráňte vniknutiu do pôdneho podlažia.
Pokiaľ výrobok kontaminoval rieky a jazerá alebo vnikol do kanalizácie, upovedomte o tom príslušné úrady.

9. Fyzikálne a chemické vlastnosti

9.1 Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach

Vzhľad : pasta
Farba : údaje sú nedostupné
Zápach : charakteristický
Prahová hodnota zápachu : údaje sú nedostupné
Teplota vzplanutia : > 100 °C
Metóda: DIN 53213

Teplota vznietenia : údaje sú nedostupné
Dolný limit výbušnosti : údaje sú nedostupné
Horný limit výbušnosti : údaje sú nedostupné
Výbušnosť : údaje sú nedostupné
Horľavosť (tuhá látka, plyn) : údaje sú nedostupné
Oxidačné vlastnosti : údaje sú nedostupné
Teplota samovznietenia : údaje sú nedostupné
Číslo horenia : údaje sú nedostupné
Molekulárna hmotnosť : údaje sú nedostupné
pH : údaje sú nedostupné
Tlak pár : údaje sú nedostupné
Hustota : 0,9 g/cm³ pri 20 °C

Sypná hmotnosť : údaje sú nedostupné
Rozpustnosť vo vode : údaje sú nedostupné
Rozdeľovací koeficient: n-oktanol/voda : údaje sú nedostupné
Rozpustnosť v iných rozpúšťadlách : údaje sú nedostupné
Viskozita, dynamická : údaje sú nedostupné
Viskozita, kinematická : údaje sú nedostupné
Doba výtoku : údaje sú nedostupné
Citlivosť na náraz : údaje sú nedostupné

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum tlače: Dátum revízie : Verzia : 3.4 SK / SK
28.01.2011 25.01.2011

Obchodný názov výrobku: **ATE Plastilube**

Relatívna hustota pár : údaje sú nedostupné
Povrchové napätie : údaje sú nedostupné
Rýchlosť odparovania : údaje sú nedostupné
Minimálna zápalná energia : údaje sú nedostupné
Číslo kyslosti : údaje sú nedostupné
Index lomu : údaje sú nedostupné
Miešateľnosť s vodou : údaje sú nedostupné
Skúška oddeľovania rozpúšťadla : údaje sú nedostupné

9.2 Iné informácie

Nie sú známe.

10. Stabilita a reaktivita

10.1 Reaktivita

údaje sú nedostupné

10.2 Chemická stabilita

Produkt je chemicky stabilný.

10.3 Možnosť nebezpečných reakcií

Stabilita: Pri použití podľa návodu nedochádza k rozkladu.

10.4 Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť

údaje sú nedostupné

10.5 Nekompatibilné materiály

Materiály, ktorým je potrebné sa vyhnúť : Silné oxidačné činidlá

10.6 Nebezpečné produkty rozkladu

Nebezpečné produkty rozkladu : Oxid uhličitý (CO₂), Oxid uhoľnatý, oxidy dusíka (NO_x)

Termický rozklad : údaje sú nedostupné

11. Toxikologické informácie

11.1 Informácie o toxikologických účinkoch

Akútna toxicita

Akútna orálna toxicita : údaje sú nedostupné

Akútna inhalačná toxicita : údaje sú nedostupné

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum
28.01.2011

tlač:

Dátum revízie :
25.01.2011

Verzia : 3.4

SK / SK

Obchodný názov výrobku: **ATE Plastilube**

Akútna kožná toxicita:

údaje sú nedostupné

Akútna toxicita (ostatné spôsoby aplikácie):

údaje sú nedostupné

Poleptanie kože/podráždenie kože

údaje sú nedostupné

Vážne poškodenie očí/podráždenie očí

údaje sú nedostupné

Respiračná alebo kožná senzibilizácia

Senzibilizácia:

údaje sú nedostupné

Mutagenita zárodočných buniek

Genotoxicita in vitro:

údaje sú nedostupné

Karcinogenita

údaje sú nedostupné

Reprodukčná toxicita

údaje sú nedostupné

Teratogenita

údaje sú nedostupné

Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) - jednorazová expozícia

údaje sú nedostupné

Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) - opakovaná expozícia

údaje sú nedostupné

Aspiračná nebezpečnosť

Aspiračná toxicita

údaje sú nedostupné

Neurologické účinky

údaje sú nedostupné

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum
28.01.2011

tlač: :

Dátum revízie :
25.01.2011

Verzia : 3.4

SK / SK

Obchodný názov výrobku: **ATE Plastilube**

Toxikologické hodnotení

Toxikologie, matabolismus, distribuce

údaje sú nedostupné

Akútne účinky

údaje sú nedostupné

Ďalšie informácie

: Požitie môže spôsobiť podráždenie gastrointestinálneho traktu, nevoľnosť, zvracanie a hnačky.

12. Ekologické informácie

12.1 Toxicita

údaje sú nedostupné

12.2 Perzistencia a degradovateľnosť

údaje sú nedostupné

12.3 Bioakumulačný potenciál

údaje sú nedostupné

12.4 Mobilita v pôde

údaje sú nedostupné

12.5 Výsledky posúdenia PBT a vPvB

údaje sú nedostupné

12.6 Iné nepriaznivé účinky

Adsorbované organicky viazané halogény (AOX)

: Poznámky:
nezahrnuté, neobsiahnuté

Doplňkové ekologické informácie

: Výrobok sa nemá vypúšťať do kanalizácie, vodných tokov alebo pôdy.

13. Opatrenia pri zneškodňovaní

13.1 Metódy spracovania odpadu

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum tlače: Dátum revízie : Verzia : 3.4 SK / SK
28.01.2011 25.01.2011

Obchodný názov výrobku: **ATE Plastilube**

Pokyny na zneškodnenie a balenie : Odstránenie:
Všade, kde je to možné, dajte prednosť recyklácii pred uložením na skládku alebo spálením. Kódy odpadov by mal prideliť užívateľ a to najlepšie po prejednaní s úradmi zodpovednými za zneškodňovanie odpadov.
Kódy odpadov by mal pridelovať užívateľ na základe určeného použitia výrobku.

Nasledujúce kódy odpadov sú len návrhy:

Európsky katalóg odpadov (EWC) : Kódové číslo odpadu (nepoužitý produkt):
130208, iné motorové, prevodové a mazacie oleje
Kódové číslo odpadu (použitý produkt):
130208, iné motorové, prevodové a mazacie oleje

14. Informácie o doprave

ADR

Nie nebezpečné tovary

RID

Nie nebezpečné tovary

IATA

Nie nebezpečné tovary

IMDG

Nie nebezpečné tovary

Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa
viď kapitola: 6, 7 a 8

15. Regulačné informácie

15.1 Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia

15.2 Hodnotenie chemickej bezpečnosti

údaje sú nedostupné

16. Iné informácie

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenie (ES) č. 1907/2006

Dátum
28.01.2011

tlač:

Dátum revízie :
25.01.2011

Verzia : 3.4

SK / SK

Obchodný názov výrobku: **ATE Plastilube**

Údaj v tejto karte bezpečnostných údajov zodpovedá našim najlepším vedomostiam, informáciám a presvedčeniu v okamžiku vydania. Uvedený údaj slúži len ako návod na bezpečnú manipuláciu, spracovanie, skladovanie, prepravu, zneškodnenie a uvoľnenie do predaja a nie je zárukou alebo špecifikáciou akosti. Informácie sa vzťahujú len na uvedený špecifický materiál a neplatí pre jeho použitie v kombinácii s inými materiálmi alebo pre iné spracovania, pokiaľ nie sú špecifikované v texte.

Vyhotovila : TechniData BCS GmbH
Birlenbacher Str. 19
57078 Siegen
Nemecko
Telefón: +49-(0)271-88072-0
E-mailová adresa: info@technidata-bcs.de
